

## Redmine - Defect #31269

### Fix Japanese translation for status\_locked

2019-04-27 05:41 - Go MAEDA

<b>Status:</b>	Closed	<b>Start date:</b>	
<b>Priority:</b>	Normal	<b>Due date:</b>	
<b>Assignee:</b>	Go MAEDA	<b>% Done:</b>	0%
<b>Category:</b>	Translations	<b>Estimated time:</b>	0.00 hour
<b>Target version:</b>	4.1.0	<b>Affected version:</b>	
<b>Resolution:</b>	Fixed		
<b>Description</b>			
<p>status_locked ("locked") is translated into "ロック" in Japanese, but it is not appropriate. I feel that "ロック" means "to lock" rather than "locked".</p> <p>The phrase "ロック" is appropriate. This translation is also consistent with version_status_locked.</p>			
<b>Related issues:</b>			
Related to Redmine - Feature # 9634: Show locked badge for locked wiki pages		<b>Closed</b>	<b>2011-11-22</b>

#### Associated revisions

##### Revision 18086 - 2019-04-27 05:45 - Go MAEDA

Fix Japanese translation for status\_locked (#31269).

Patch by Go MAEDA.

#### History

##### #1 - 2019-04-27 05:41 - Go MAEDA

- Related to Feature #9634: Show locked badge for locked wiki pages added

##### #2 - 2019-04-27 05:45 - Go MAEDA

- Status changed from New to Closed

- Assignee set to Go MAEDA

- Resolution set to Fixed

Committed.